

# Mark 13



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And <sup>G2532</sup> as he <sup>G846</sup> went <sup>G1607</sup> out of <sup>G1537</sup> the temple <sup>G2411</sup>, one <sup>G1520</sup> of his <sup>G846</sup> disciples <sup>G3101</sup> saith <sup>G3004</sup> unto him <sup>G846</sup>, Master <sup>G1320</sup>, see <sup>G2396</sup> what manner <sup>G4217</sup> of stones <sup>G3037</sup> and <sup>G2532</sup> what <sup>G4217</sup> buildings <sup>G3619</sup> are here! 2 And <sup>G2532</sup> Jesus <sup>G2424</sup> answering <sup>G611</sup> said <sup>G2036</sup> unto him <sup>G846</sup>, Seest thou <sup>G991</sup> these <sup>G5025</sup> great <sup>G3173</sup> buildings <sup>G3619</sup>? there shall <sup>G863</sup> not <sup>G3364</sup> be left <sup>G863</sup> one stone <sup>G3037</sup> upon <sup>G1909</sup> another <sup>G3037</sup>, that <sup>G3739</sup> shall <sup>G2647</sup> not <sup>G3364</sup> be thrown down <sup>G2647</sup>. 3 And <sup>G2532</sup> as he <sup>G846</sup> sat <sup>G2521</sup> upon <sup>G1519</sup> the mount <sup>G3735</sup> of Olives <sup>G1636</sup> over against <sup>G2713</sup> the temple <sup>G2411</sup>, Peter <sup>G4074</sup> and <sup>G2532</sup> James <sup>G2385</sup> and <sup>G2532</sup> John <sup>G2491</sup> and <sup>G2532</sup> Andrew <sup>G406</sup> asked <sup>G1905</sup> him <sup>G846</sup> privately <sup>G2596</sup> <sup>G2398</sup>, 4 Tell <sup>G2036</sup> us <sup>G2254</sup>, when <sup>G4219</sup> shall these things <sup>G5023</sup> be <sup>G2071</sup>? and <sup>G2532</sup> what <sup>G5101</sup> shall be the sign <sup>G4592</sup> when <sup>G3752</sup> all <sup>G3956</sup> these things <sup>G5023</sup> shall <sup>G3195</sup> be fulfilled <sup>G4931</sup>?

5 And <sup>G1161</sup> Jesus <sup>G2424</sup> answering <sup>G611</sup> them <sup>G846</sup> began <sup>G756</sup> to say <sup>G3004</sup>, Take heed <sup>G991</sup> lest <sup>G3361</sup> any <sup>G5100</sup> man deceive <sup>G4105</sup> you <sup>G5209</sup>. 6 For <sup>G1063</sup> many <sup>G4183</sup> shall come <sup>G2064</sup> in <sup>G1909</sup> my <sup>G3450</sup> name <sup>G3686</sup>, saying <sup>G3004</sup> <sup>G3754</sup>, I <sup>G1473</sup> am <sup>G1510</sup> Christ; and <sup>G2532</sup> shall deceive <sup>G4105</sup> many <sup>G4183</sup>. 7 And <sup>G1161</sup> when <sup>G3752</sup> ye shall hear <sup>G191</sup> of wars <sup>G4171</sup> and <sup>G2532</sup> rumours <sup>G189</sup> of wars <sup>G4171</sup>, be ye <sup>G2360</sup> not <sup>G3361</sup> troubled <sup>G2360</sup>: for <sup>G1063</sup> such things <sup>G1163</sup> must <sup>G1096</sup> needs be <sup>G235</sup>; but <sup>G235</sup> the end <sup>G5056</sup> shall not be yet <sup>G3768</sup>. 8 For <sup>G1063</sup> nation <sup>G1484</sup> shall rise <sup>G1453</sup> against <sup>G1909</sup> nation <sup>G1484</sup>, and <sup>G2532</sup> kingdom <sup>G932</sup> against <sup>G1909</sup> kingdom <sup>G932</sup>: and <sup>G2532</sup> there shall be <sup>G2071</sup> earthquakes <sup>G4578</sup> in divers <sup>G2596</sup> places <sup>G5117</sup>, and <sup>G2532</sup> there shall be <sup>G2071</sup> famines <sup>G3042</sup> and <sup>G2532</sup> troubles <sup>G5016</sup>: these <sup>G5023</sup> are the beginnings <sup>G746</sup> of sorrows <sup>G5604</sup>. 9 But <sup>G1161</sup> take heed <sup>G5210</sup> <sup>G991</sup> to yourselves <sup>G1438</sup>: for <sup>G1063</sup> they shall deliver <sup>G3860</sup> you <sup>G5209</sup> up <sup>G3860</sup> to <sup>G1519</sup> councils <sup>G4892</sup>, and <sup>G2532</sup> in <sup>G1519</sup> the synagogues <sup>G4864</sup> ye shall be beaten <sup>G1194</sup>: and <sup>G2532</sup> ye shall be brought <sup>G2476</sup> <sup>G71</sup> before <sup>G1909</sup> rulers <sup>G2232</sup> and <sup>G2532</sup> kings <sup>G935</sup> for my <sup>G1700</sup> sake <sup>G1752</sup>, for <sup>G1519</sup> a testimony <sup>G3142</sup> against them <sup>G846</sup>. 10 And <sup>G2532</sup> the gospel <sup>G2098</sup> must <sup>G1163</sup> first <sup>G4412</sup> be published <sup>G2784</sup> among <sup>G1519</sup> all <sup>G3956</sup> nations <sup>G1484</sup>. 11 But <sup>G1161</sup> when <sup>G3752</sup> they shall lead <sup>G71</sup> you, and deliver <sup>G3860</sup> you <sup>G5209</sup> up <sup>G3860</sup>, take <sup>G4305</sup> no <sup>G3361</sup> thought beforehand <sup>G4305</sup> what <sup>G5101</sup> ye shall speak <sup>G2980</sup>, neither <sup>G3366</sup> do ye premeditate <sup>G3191</sup>: but <sup>G235</sup> whatsoever <sup>G3739</sup> shall be <sup>G1437</sup> given <sup>G1325</sup> you <sup>G5213</sup> in <sup>G1722</sup> that <sup>G1565</sup> hour <sup>G5610</sup>, that <sup>G5124</sup> speak <sup>G2980</sup> ye: for <sup>G1063</sup> it is <sup>G2075</sup> not <sup>G3756</sup> ye <sup>G5210</sup> that speak <sup>G2980</sup>, but <sup>G235</sup> the Holy <sup>G40</sup> Ghost <sup>G4151</sup>. 12 Now <sup>G1161</sup> the brother <sup>G80</sup> shall betray <sup>G3860</sup> the brother <sup>G80</sup> to <sup>G1519</sup> death <sup>G2288</sup>, and <sup>G2532</sup> the father <sup>G3962</sup> the son <sup>G5043</sup>; and <sup>G2532</sup> children <sup>G5043</sup> shall rise up <sup>G1881</sup> against <sup>G1909</sup> their parents <sup>G1118</sup>, and <sup>G2532</sup> shall cause <sup>G2289</sup> them <sup>G846</sup> to be put to death <sup>G2289</sup>. 13 And <sup>G2532</sup> ye shall be <sup>G2071</sup> hated <sup>G3404</sup> of <sup>G5259</sup> all <sup>G3956</sup> men for <sup>G1223</sup> my <sup>G3450</sup> name's sake <sup>G1223</sup> <sup>G3686</sup>: but <sup>G1161</sup> he that shall endure <sup>G5278</sup> unto <sup>G1519</sup> the end <sup>G5056</sup>, the same <sup>G3778</sup> shall be saved <sup>G4982</sup>.

14 But <sup>G1161</sup> when <sup>G3752</sup> ye shall see <sup>G1492</sup> the abomination <sup>G946</sup> of desolation <sup>G2050</sup>, spoken <sup>G4483</sup> of by <sup>G5259</sup> Daniel <sup>G1158</sup> the prophet <sup>G4396</sup>, standing <sup>G2476</sup> where <sup>G3699</sup> it ought <sup>G1163</sup> not <sup>G3756</sup>, (let him that readeth <sup>G314</sup> understand <sup>G3539</sup>;) then <sup>G5119</sup> let them <sup>G5343</sup> that be in <sup>G1722</sup> Judaea <sup>G2449</sup> flee <sup>G5343</sup> to <sup>G1519</sup> the mountains <sup>G3735</sup>. 15 And <sup>G1161</sup> let him <sup>G2597</sup> that is on <sup>G1909</sup> the housetop <sup>G1430</sup> not <sup>G3361</sup> go down <sup>G2597</sup> into <sup>G1519</sup> the house <sup>G3614</sup>, neither <sup>G3366</sup> enter <sup>G1525</sup> therein, to take <sup>G142</sup> any thing <sup>G5100</sup> out of <sup>G1537</sup> his <sup>G846</sup> house <sup>G3614</sup>. 16 And <sup>G2532</sup> let <sup>G1994</sup> him that is <sup>G5607</sup> in <sup>G1519</sup> the field <sup>G68</sup> not <sup>G3361</sup> turn <sup>G1519</sup> <sup>G1994</sup> back <sup>G3694</sup> again <sup>G1994</sup> for to take up <sup>G142</sup> his <sup>G846</sup> garment <sup>G2440</sup>. 17 But <sup>G1161</sup> woe <sup>G3759</sup> to them that are <sup>G2192</sup> with <sup>G1722</sup> child <sup>G1064</sup>, and <sup>G2532</sup> to them that give suck <sup>G2337</sup> in <sup>G1722</sup> those <sup>G1565</sup> days <sup>G2250</sup>! 18 And <sup>G1161</sup> pray ye <sup>G4336</sup> that <sup>G3363</sup> your <sup>G5216</sup> flight <sup>G5437</sup> be <sup>G1096</sup> not <sup>G3363</sup> in the winter <sup>G5494</sup>. 19 For <sup>G1063</sup> in those <sup>G1565</sup> days <sup>G2250</sup> shall be <sup>G2071</sup> affliction <sup>G2347</sup>, such <sup>G5108</sup> as <sup>G3634</sup> was <sup>G1096</sup> not <sup>G3756</sup> from <sup>G575</sup> the beginning <sup>G746</sup> of the creation <sup>G2937</sup> which <sup>G3739</sup> God <sup>G2316</sup> created <sup>G2936</sup> unto <sup>G2193</sup> this time <sup>G3568</sup>, neither <sup>G2532</sup> shall be <sup>G1096</sup>. 20 And <sup>G2532</sup> except <sup>G1508</sup> that the Lord <sup>G2962</sup> had shortened <sup>G2856</sup> those days <sup>G2250</sup>, no <sup>G3756</sup> <sup>G3956</sup> flesh <sup>G4561</sup> should be <sup>G302</sup> saved <sup>G4982</sup>: but <sup>G235</sup> for <sup>G1223</sup> the elect's sake <sup>G1588</sup>, whom <sup>G3739</sup> he hath chosen <sup>G1586</sup>, he hath shortened <sup>G2856</sup> the days <sup>G2250</sup>. 21 And <sup>G2532</sup> then <sup>G5119</sup> if <sup>G1437</sup> any man <sup>G5100</sup> shall say <sup>G2036</sup> to you <sup>G5213</sup>, Lo <sup>G2400</sup>, here <sup>G5602</sup> is Christ <sup>G5547</sup>, or <sup>G2228</sup>, lo <sup>G2400</sup>, he is there <sup>G1563</sup>, believe <sup>G4100</sup> him not <sup>G3361</sup>: 22 For <sup>G1063</sup> false Christs <sup>G5580</sup> and <sup>G2532</sup> false prophets <sup>G5578</sup> shall rise <sup>G1453</sup>, and <sup>G2532</sup> shall shew <sup>G1325</sup> signs <sup>G4592</sup> and <sup>G2532</sup> wonders <sup>G5059</sup>, to <sup>G4314</sup>

seduce<sup>G635</sup>, if<sup>G1487</sup> it were possible<sup>G1415</sup>, even<sup>G2532</sup> the elect<sup>G1588</sup>. **23** But<sup>G1161</sup> take<sup>G991</sup> ye<sup>G5210</sup> heed<sup>G991</sup>: behold<sup>G2400</sup>, I have foretold<sup>G4280</sup> you<sup>G5213</sup> all things<sup>G3956</sup>.

**24** But<sup>G235</sup> in<sup>G1722</sup> those<sup>G1565</sup> days<sup>G2250</sup>, after<sup>G3326</sup> that<sup>G1565</sup> tribulation<sup>G2347</sup>, the sun<sup>G2246</sup> shall be darkened<sup>G4654</sup>, and<sup>G2532</sup> the moon<sup>G4582</sup> shall not<sup>G3756</sup> give<sup>G1325</sup> her<sup>G846</sup> light<sup>G5338</sup>, **25** And<sup>G2532</sup> the stars<sup>G792</sup> of heaven<sup>G3772</sup> shall fall<sup>G2071</sup>, and<sup>G2532</sup> the powers<sup>G1411</sup> that are in<sup>G1722</sup> heaven<sup>G3772</sup> shall be shaken<sup>G4531</sup>. **26** And<sup>G2532</sup> then<sup>G5119</sup> shall they see<sup>G3700</sup> the Son<sup>G5207</sup> of man<sup>G444</sup> coming<sup>G2064</sup> in<sup>G1722</sup> the clouds<sup>G3507</sup> with<sup>G3326</sup> great<sup>G4183</sup> power<sup>G1411</sup> and<sup>G2532</sup> glory<sup>G1391</sup>. **27** And<sup>G2532</sup> then<sup>G5119</sup> shall he send<sup>G649</sup> his<sup>G846</sup> angels<sup>G32</sup>, and<sup>G2532</sup> shall gather together<sup>G1996</sup> his<sup>G846</sup> elect<sup>G1588</sup> from<sup>G1537</sup> the four<sup>G5064</sup> winds<sup>G417</sup>, from<sup>G575</sup> the uttermost part<sup>G206</sup> of the earth<sup>G1093</sup> to<sup>G2193</sup> the uttermost part<sup>G206</sup> of heaven<sup>G3772</sup>.

**28** Now<sup>G1161</sup> learn<sup>G3129</sup> a parable<sup>G3850</sup> of<sup>G575</sup> the fig tree<sup>G4808</sup>; When<sup>G3752</sup> her<sup>G846</sup> branch<sup>G2798</sup> is<sup>G1096</sup> yet<sup>G2235</sup> tender<sup>G527</sup>, and<sup>G2532</sup> putteth forth<sup>G1631</sup> leaves<sup>G5444</sup>, ye know<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> summer<sup>G2330</sup> is<sup>G2076</sup> near<sup>G1451</sup>: **29** So<sup>G3779</sup> ye<sup>G5210</sup> in like manner<sup>G2532</sup>, when<sup>G3752</sup> ye shall see<sup>G1492</sup> these things<sup>G5023</sup> come to pass<sup>G1096</sup>, know<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> it is<sup>G2076</sup> nigh<sup>G1451</sup>, even at<sup>G1909</sup> the doors<sup>G2374</sup>. **30** Verily<sup>G281</sup> I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, that<sup>G3754</sup> this<sup>G3778</sup> generation<sup>G1074</sup> shall not<sup>G3364</sup> pass<sup>G3928</sup>, till<sup>G3360</sup> all<sup>G3956</sup> these things<sup>G5023</sup> be done<sup>G1096</sup>. **31** Heaven<sup>G3772</sup> and<sup>G2532</sup> earth<sup>G1093</sup> shall pass away<sup>G3928</sup>: but<sup>G1161</sup> my<sup>G3450</sup> words<sup>G3056</sup> shall not<sup>G3364</sup> pass away<sup>G3928</sup>. **32** But<sup>G1161</sup> of<sup>G4012</sup> that<sup>G1565</sup> day<sup>G2250</sup> and<sup>G2532</sup> that hour<sup>G5610</sup> knoweth<sup>G1492</sup> no man<sup>G3762</sup>, no, not<sup>G3761</sup> the angels<sup>G32</sup> which<sup>G3588</sup> are in<sup>G1722</sup> heaven<sup>G3772</sup>, neither<sup>G3761</sup> the Son<sup>G5207</sup>, but<sup>G1508</sup> the Father<sup>G3962</sup>. **33** Take ye heed<sup>G991</sup>, watch<sup>G69</sup> and<sup>G2532</sup> pray<sup>G4336</sup>: for<sup>G1063</sup> ye know<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup> when<sup>G4219</sup> the time<sup>G2540</sup> is<sup>G2076</sup>. **34** For the Son of man is as<sup>G5613</sup> a man<sup>G444</sup> taking a far journey<sup>G590</sup>, who left<sup>G863</sup> his<sup>G846</sup> house<sup>G3614</sup>, and<sup>G2532</sup> gave<sup>G1325</sup> authority<sup>G1849</sup> to his<sup>G846</sup> servants<sup>G1401</sup>, and<sup>G2532</sup> to every man<sup>G1538</sup> his<sup>G846</sup> work<sup>G2041</sup>, and<sup>G2532</sup> commanded<sup>G1781</sup> the porter<sup>G2377</sup> to<sup>G2443</sup> watch<sup>G1127</sup>. **35** Watch ye<sup>G1127</sup> therefore<sup>G3767</sup>: for<sup>G1063</sup> ye know<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup> when<sup>G4219</sup> the master<sup>G2962</sup> of the house<sup>G3614</sup> cometh<sup>G2064</sup>, at even<sup>G3796</sup>, or<sup>G2228</sup> at midnight<sup>G3317</sup>, or<sup>G2228</sup> at the cockcrowing<sup>G219</sup>, or<sup>G2228</sup> in the morning<sup>G4404</sup>. **36** Lest<sup>G3361</sup> coming<sup>G2064</sup> suddenly<sup>G1810</sup> he find<sup>G2147</sup> you<sup>G5209</sup> sleeping<sup>G2518</sup>. **37** And<sup>G1161</sup> what<sup>G3739</sup> I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup> I say<sup>G3004</sup> unto all<sup>G3956</sup>, Watch<sup>G1127</sup>.

## Fußnoten

1. sorrows: the word in the original, importeth; the pains of a woman in travail